

Poland-Radomsko: Credit granting services
OJ S 219/2022 14/11/2022
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Miasto Radomsko

National registration number: 590648238

Postal address: ul. Tysiąclecia 5

Town: Radomsko

NUTS code: PL713 Piotrkowski

Postal code: 97-500

Country: Poland

Contact person: Agnieszka Węglewska, Justyna Łuszczyn

E-mail: zamowienia@radomsko.pl

Telephone: +48 446854571

Fax: +48 446854521

Internet address(es):

Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu bankowego

Reference number: PZP.271.1.19.2022

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu w wysokości 8 300 000,00 zł przeznaczonego na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu 2022r. Spłata kredytu do 31.12.2036r. Okres karencji w spłacie kapitału kredytu do 30.03.2023r.

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 4 709 382,80 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL713 Piotrkowski

Main site or place of performance: Polska, województwo łódzkie, Radomsko

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu w wysokości 8 300 000,00 zł przeznaczonego na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu 2022r.

Splata kredytu do 31.12.2036r. Okres karencji w spłacie kapitału kredytu do 30.03.2023r.

2. Zakres i warunki realizacji zamówienia - szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, zostały określone w dodatkach do SWZ:

1) Istotnych Postanowieniach Umowy (zwanej również IPU) - stanowiących dodatek nr 8 do SWZ,

2) Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia (zwanej również SZOPZ)- stanowiącym dodatek nr 9 do SWZ.

3. Dokumenty pomocnicze do wyceny i realizacji zamówienia zawierają dodatki nr 10 - 125 do SWZ dostępne na stronie internetowej <https://bip.radomsko.pl> w zakładce Gospodarka

(<https://bip.radomsko.pl/bipkod/007>) oraz dodatek nr 126 do SWZ (scalony z SWZ)

Ponadto Zamawiający informuje, że na bieżąco zamieszcza na stronie internetowej Zamawiającego

dokumenty, informacje, sprawozdania, itp.: <https://bip.radomsko.pl> w zakładce Gospodarka (<https://bip.radomsko.pl/bipkod/007>).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

1. Zamawiający przewiduje wymagania związane z realizacją zamówienia: w zakresie zatrudnienia na podstawie stosunku pracy, w okolicznościach, o których mowa w art. 95 ustawy Pzp - szczegóły w SWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 162-461561](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu bankowego

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

08/11/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 8

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 8

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ludowy Bank Spółdzielczy w Zduńskiej Woli

Postal address: ul. Dąbrowskiego 31

Town: Zduńska Wola

NUTS code: PL71 Łódzkie

Postal code: 98-220

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 4 709 382,80 PLN

Lowest offer: 4 324 749,40 PLN / Highest offer: 4 775 115,56 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800 / 224587803

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 1. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 2. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w ppkt 1; 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 4. Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 5. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 6. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego "sądem zamówień publicznych", za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800 / 224587803

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/11/2022